

アメリカ国旗 **チャタナーガ市と遠野市が**

姉妹都市に!!

平成2年から交流を深めてきた米国チャタナーガ市と遠野市は姉妹都市として新たな交流をスタートすることになりました。遠野まつり前日には、市役所本庁舎で締結式が行われます。市民の皆さんも、ぜひお越しください!

姉妹都市締結式

9月15日(金)、16時30分～
市役所本庁舎 1階 多目的市民ホール

観覧自由

テネシー州
チャタナーガ市

いよいよ、チャタナーガ市と遠野市が姉妹都市になります! 9月14日には、姉妹都市締結式のために友好訪問団が4泊5日の日程で来遠しますよ〜! 滞在中は、市内の企業や施設を視察し、市民の皆さんと交流を深める予定です。

締結式には、チャタナーガ市のアンディー・パーク市長も出席します。姉妹都市締結を遠野市民の皆さんと祝うために、市役所1階の多目的市民ホールで式典

が行われます。みなさん、ぜひ締結式にいらしてくださいね。滞在中は、遠野まつりにも参加します。見かけたら気軽に声をかけてください。やぶさめや餅まきが、今からとっても楽しみです!

姉妹都市として、今後も両市の絆がますます深まることを願っています。



国際化推進支援員
アレックス・ヒューイさん
(チャタナーガ市から派遣)

みんなで歓迎しよう!

チャタナーガ市友好訪問団の日程

日時	内容	
9月14日(木) 夜	遠野着	
9月15日(金)	午前	市内視察・企業訪問
	午後(16時30分)	姉妹都市締結式
9月16日(土) 終日	遠野まつり参加	
9月17日(日)	午前	市内視察
	午後	遠野まつり(八幡宮)視察
9月18日(月) 午前	新花巻駅発	

昨年遠野まつりに参加した友好訪問団。今年も参加予定!



広報遠野

Contents 目次



02 待望のオープン!
市役所本庁舎



05 アレックスのチャタナーガ便り

06 一挙紹介! 市からのお知らせ

- ・女性の検診
- ・ホームページを刷新
- ・全国わさび生産者大会 ほか



10 文化フォーラムダイジェスト
台湾大学図書館と
文化交流協定を締結。



12 総合カレンダー

14 折り込み/休日当番医日程表

18 学びのいずみ

20 インフォメーション

22 キラッと、遠野人。

24 まちの話題

26 みんなの広場

28 青春のトーク ほか



Statistics 各種統計

市の人口(7月末現在)
男性:13,466人(-16)
女性:14,442人(-32)
計:27,908人(-48)
高齢化率:38.0%(+0.2)
世帯数:10,869世帯(-10) ※()内は前月比

交通事故発生件数(7月中)
物損36件 人身1件 死者0人

救急車出動回数(7月中) 122件

火災発生件数(7月中)
建物2件 林野0件 車両0件 その他2件

Public Relations 広報広聴

ホームページのご案内
情報満載の市ホームページでは、広報遠野の最新号やバックナンバーもご覧いただけます。

遠野市

市政なんでも相談箱のご案内
市への意見・提言、広報遠野への感想などは、主要施設に設置している「市政なんでも相談箱」(右図)か、市ホームページの「お問い合わせ」までお寄せください。



市役所本庁舎周辺の 車両一方通行が 解除されました

本庁舎の開庁に伴い、周辺道路の一部で、車両一方通行が解除されました。市役所本庁舎の周辺にお越しの際は、交通標識や実際の交通状況をよく確認し、安全運転を心がけてください。

【問い合わせ】
市本庁舎建設室(☎62-2111)

